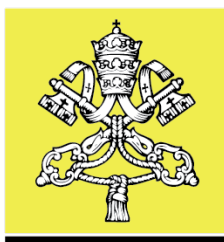


HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0652

Lunedì 06.11.2000

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DEL VENEZUELA PRESSO LA SANTA SEDE**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **COMUNICATI**
- ◆ **AVVISO DI CONFERENZA STAMPA**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. il Signor Ignacio Quintana, Ambasciatore del Venezuela presso la Santa Sede in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali;

S.E. Mons. Giovanni Lajolo, Arcivescovo tit. di Cesariana, Nunzio Apostolico nella Repubblica Federale di Germania.

[02198-01.01]

LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DEL VENEZUELA PRESSO LA SANTA SEDE

Alle ore 11 di questa mattina, Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza, S.E. il Signor Ignacio Quintana, Ambasciatore del Venezuela, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali.

Pubblichiamo di seguito il discorso rivolto dal Santo Padre all'Ambasciatore del Venezuela, nonché i cenni biografici essenziali di S.E. il Signor Ignacio Quintana:

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

Señor Embajador:

1. Recibo con gusto las Cartas Credenciales que le acreditan como Embajador de la República Bolivariana de Venezuela ante la Santa Sede y le doy la cordial bienvenida, a la vez que le expreso mis mejores deseos para la misión que se le ha encomendado. Deseo manifestar también sincero agradecimiento por el deferente saludo del Señor Presidente de la República, del que Vuestra Excelencia se ha hecho portavoz, rogándole al mismo tiempo que le haga llegar mi especial cercanía al pueblo venezolano, para el que deseo, en esta singladura de su vida política e institucional, un auge continuado de los valores espirituales y sensible crecimiento de bienestar social. Aprovecho esta oportunidad para reiterar el mensaje de aliento que quise dejar al pueblo venezolano al terminar mi segunda visita a ese País, invitándolo a hacer "de los valores cristianos éticos, que han configurado vuestro ser como nación, un factor de cohesión social, de progreso y de paz" (*Discurso de despedida*, 11 de febrero de 1996, 2).

Venezuela es un País espléndido en sus bellezas naturales y rico de cultura, al que Cristóbal Colón llamó "tierra de gracia", y que ha experimentado en el siglo que ahora termina un singular crecimiento demográfico y socioeconómico. Lo he conocido de persona en mis dos viajes pastorales, sintiendo el calor de la acogida y las esperanzas que vibran en el corazón de su pueblo, abierto y generoso. Por eso me alegro con sus logros, comparto sus preocupaciones y me uno a su dolor en los momentos de desgracia, como aquellos en que, hace casi un año, desastres naturales sembraron muerte y desolación en el País y que aún más recientemente se han dejado sentir. En éstas, como en otras ocasiones, invoco el auxilio del Señor sobre los queridos hijos venezolanos y apremio a la solidaridad humana, nacional e internacional, en favor de los damnificados.

2. En el ejercicio de la misión que su Gobierno le ha confiado, Usted tendrá la responsabilidad de mantener constantemente y de fomentar las relaciones diplomáticas de su País con la Santa Sede. Ésta, en virtud de la solicitud del Papa por todas las Iglesias, sigue con interés las vicisitudes de cada lugar. Por eso puede Usted estar seguro de que aquí encontrará el apoyo y la acogida necesaria, teniendo la certeza de que la Iglesia, y la Santa Sede en particular, no tienen otros intereses en Venezuela que el bien de los mismos venezolanos, a los que anuncia el Evangelio cumpliendo la misión que Cristo le ha encomendado.

En efecto, la acción de la Iglesia y de los poderes públicos confluyen en los mismos destinatarios, puesto que las dos partes tienen por objetivo el bien - material y espiritual - de la persona humana en un determinado momento de la historia. Por eso, con exquisito respeto de las respectivas incumbencias, las relaciones que deben existir entre ellas son sobre todo de diálogo y colaboración. A la Iglesia le corresponde una competencia en los ámbitos concernientes a los valores que, a su vez, son el alma de una nación. En este aspecto, señala el riesgo de dos amenazas que se ciernen sobre la comunidad humana: aquella que pretende "poder realizar en la historia el bien absoluto" (*Centesimus annus*, n. 45), y la que plantea una acción política exenta de la guía de la verdad; en efecto, "una democracia sin valores se convierte con facilidad en un totalitarismo visible o encubierto, como demuestra la historia" (*ibíd.*, n. 46).

Ciertamente, la Iglesia no tiene el deber ni la pretensión de competir con los proyectos políticos para resolver los problemas de la sociedad desde la perspectiva técnica y administrativa, propia de la autoridad civil. En este sentido, como ya decía San Agustín, la Iglesia se siente peregrina y "guiada por la fe, no por la visión" (*De civ. Dei.*, 19, 14). Sin embargo, por su sentido de la persona, su interés por la solidaridad y su atención a los más débiles, puede contribuir a la instauración de una vida social mejor. Además, los ciudadanos, al constatar

concretamente que sus razones de vivir y sus convicciones espirituales son apreciadas y respetadas por los poderes públicos, estarán más dispuestos a participar con confianza y serenidad, en el proyecto de sociedad común, lo cual redundará sin duda en beneficio de todos.

3. Como en el pasado, también en las actuales circunstancias beneficiará al pueblo Venezolano el firme compromiso de la Iglesia y sus Pastores en favor de los derechos fundamentales de las personas, en su decidida defensa de la vida desde el momento de su concepción hasta su natural extinción, en su intensa y constante actividad educativa, en su promoción de la familia como institución natural y célula primaria de la sociedad y en sus desvelos por rescatar a tantos ciudadanos de las cadenas de la miseria, el hambre, la corrupción de costumbres y tantas otras formas de marginación social. Lo hace inspirada en el Evangelio que ilumina las realidades temporales a la luz de la excelsa vocación a la que el hombre ha sido llamado por Dios, y firmemente convencida de que esa es la mejor manera de servir a los hombres y los pueblos.

En virtud de la misión que le es propia, la Iglesia reclama el espacio necesario para sus actividades, colaborando concretamente con las autoridades civiles, para disponer establemente del espacio social y de los medios necesarios que le permitan llevarlas a cabo. Las mismas personas a las que sirve, tratando de hacer de ellas buenos cristianos y ciudadanos honestos, comprometidos con la buena marcha de su país, son aquellas a las que, desde sus propios ámbitos, se deben los poderes públicos.

No debe haber, pues, reticencias ni tanto menos rivalidad en asuntos en los que se decide el bien común y el futuro digno de un pueblo, como son la defensa sin paliativos de la dignidad humana en toda su integridad, de una educación abierta a la dimensión trascendente de la persona, que no puede prescindir del aspecto religioso, o los derechos fundamentales, civiles y sociales, de todo ser humano. Los graves desafíos que se perfilan en el tercer milenio requieren aunar esfuerzos, en la unánime convicción de que "la defensa de la universalidad y de la indivisibilidad de los derechos humanos es esencial para la construcción de una sociedad pacífica y para el desarrollo integral de individuos, pueblos y naciones" (*Mensaje para la Jornada mundial de la paz*, 1 de enero de 1999, n. 3).

4. En mis dos visitas a Venezuela, he tenido la dicha de encontrar a un pueblo deseoso de construir el futuro sobre su tradicional identidad, de hondas raíces cristianas que han dado lugar a tantas manifestaciones de piedad popular y de devoción a la Virgen María. Precisamente en la primera visita coroné la imagen de Nuestra Señora de Coromoto y, en la segunda, inauguré el Santuario dedicado a ella. Hoy la invoco de nuevo para que proteja a los queridos venezolanos y los guíe con su ternura de madre hacia su divino Hijo, el único Salvador del género humano. En este Año de gracia en que se conmemora el 2000 aniversario de su venida con la celebración del Gran Jubileo, ruego al Señor que colme de sus bendiciones a todo el pueblo venezolano para que emprenda el nuevo milenio con renovada esperanza y deseos de construir un mundo mejor.

Señor Embajador, le deseo éxito en la misión que ahora comienza y que, junto con su distinguida familia, tenga una estancia dichosa en Roma.

S.E. il Signor Ignacio Quintana, Ambasciatore del Venezuela

È nato il 31 luglio 1949.

È sposato ed ha due figli.

Ha conseguito la laurea in Filosofia in Venezuela, ottenendo, poi, la "Maîtrise" in Storia della Filosofia all'Università della Sorbona ed il Dottorato in Scienze Politiche ed Economiche presso la Scuola di Alti Studi nelle Scienze Sociali, Parigi.

Dopo un periodo dedicato all'insegnamento, ha ricoperto i seguenti incarichi: Segretario della delegazione del Venezuela presso l'U.N.E.S.C.O.; Direttore della "Escuela de Altos Estudios de la América Latina", Università "Simón Bolívar" di Caracas; Deputato Supplente (1989-1994).

È stato candidato presidenziale alle elezioni del 1998.

[02201-04.02] [Texto original: Español]

RINUNCE E NOMINE • RINUNCIA DEL VESCOVO DI ĐÀ NANG (VIỆT NAM) • NOMINA DEL VESCOVO DI TURSI-LAGONEGRO (ITALIA) • NOMINA DI MEMBRO DELLA CONGREGAZIONE PER I VESCOVI • NOMINA DI MEMBRI DEL PONTIFICIO CONSIGLIO "COR UNUM" • NOMINA DI CONSULTORI DEL PONTIFICIO CONSIGLIO "COR UNUM" • RINUNCIA DEL VESCOVO DI ĐÀ NANG (VIỆT NAM)

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Đà Nang (Việt Nam) presentata da S.E. Mons. François Xavier Nguyễn Quang Sách, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Gli succede S.E. Mons. Paul Nguyễn Bình Tĩnh, P.S.S., Vescovo Coadiutore della medesima diocesi.

[02199-01.01]

• NOMINA DEL VESCOVO DI TURSI-LAGONEGRO (ITALIA)

In data 4 novembre 2000, il Santo Padre ha nominato Vescovo di Tursi-Lagonegro (Italia) il Rev.do Padre Francescantonio Nolè, O.F.M. Conv., finora Ministro Provinciale della Campania e Lucania.

Rev.do P. Francescantonio Nolè

Il Rev.do Padre Francescantonio Nolè è nato a Potenza il 9 giugno 1948.

Ha frequentato la scuola media nel Seminario dell'Ordine a Ravello, a Nocera Inferiore, e il ginnasio a Portici. Ha compiuto gli studi filosofico-teologici al Collegio "Seraphicum" di Roma. Ha preso la licenza in Teologia Morale presso la Pontificia Facoltà dell'Italia Meridionale e si è laureato in Pedagogia all'Università di Cassino. Ha emesso la professione religiosa il 4 ottobre 1965 e quella solenne il 1° novembre 1971.

E' stato ordinato sacerdote il 2 settembre 1973.

Ha ricoperto i seguenti incarichi: Rettore del Seminario minore dei Frati Minori Conventuali di Nocera Inferiore dal 1973 al 1976; Rettore del Seminario Minore di Benevento dal 1976 al 1982 e, successivamente, dal 1991 al 1992. E' stato parroco di S. Antonio a Portici dal 1982 al 1991 e Cappellano della Scuola Agenti di Custodia di Portici dal 1983 al 1991; Direttore del Centro Missionario Nazionale dei Frati Minori Conventuali dal 1992 al 1994. Eletto Ministro Provinciale della Provincia religiosa di Napoli nel 1994, è stato confermato nel 1997.

E' Assistente ecclesiastico della FUCI di Benevento, della Gioventù Francescana, dei Gruppi Famiglia, dei medici di Nocera-Sarno. Insegna Lettere e Psicologia della Vita religiosa nel Seminario di Benevento; Teologia Morale negli Istituti Superiori di Scienze Religiose di Napoli e Capua; Religione nell'Istituto Magistrale di Benevento e Teologia Morale al corso per Catechisti e Ministri straordinari.

[02200-01.01]

• NOMINA DI MEMBRO DELLA CONGREGAZIONE PER I VESCOVI

Il Santo Padre ha nominato Membro della Congregazione per i Vescovi l'Ecc.mo Monsignore Julián Herranz, Arcivescovo tit. di Vertara, Presidente del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi.

[02204-01.01]

• NOMINA DI MEMBRI DEL PONTIFICIO CONSIGLIO "COR UNUM"

Il Santo Padre ha nominato Membri del Pontificio Consiglio "Cor Unum" gli Em.mi Signori Cardinali: **Christian Wiyghan Tumi**, Arcivescovo di Douala (Camerun); **Antonio María Rouco Varela**, Arcivescovo di Madrid (Spagna); Sua Beatitudine **Nerses Bedros XIX Tarmouni**, Patriarca di Cilicia degli Armeni (Libano); gli Ecc.mi Monsignori: **Stephen Fumio Hamao**, Arcivescovo-Vescovo emerito di Yokohama, Presidente del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti; **Marcello Zago**, Arcivescovo tit. di Roselle, Segretario della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli; **Cláudio Hummes**, Arcivescovo di São Paulo (Brasile); **Alberto Giraldo Jaramillo**, Arcivescovo di Medellín (Colombia); **Thaddée Ntinhinyurwa**, Arcivescovo di Kigali (Rwanda); **Angelo Massafra**, Arcivescovo di Shkodër (Albania); **Diarmuid Martin**, Vescovo tit. di Glenndálocha, Segretario del Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace; **Valerian D' Souza**, Vescovo di Poona (India); **Clemens Pickel**, Vescovo tit. di Cusira, Amministratore Apostolico della Russia Europea Meridionale (Federazione Russa); il Rev.do Mons. **Josef Sayer**, Direttore Esecutivo di "Misereor"; gli Illustrissimi Signori: **Duncan MacLaren**, Segretario Generale della "Caritas Internationalis"; **Antonia Willemson**, Segretaria Generale dell' "Aiuto alla Chiesa che soffre - Internazionale"; **José Ramón Díaz Torremocha**, Presidente della "Società di S. Vincenzo de'Paoli"; **Joël Thoraval**, Presidente del "Secours Catholique"; **Anne Sturm**, Vice-Presidente dell' "Association Internationale des Charités de St. Vincent de Paul - A.I.C."; Prof. **Luca Riccardi**, della Comunità di S. Egidio; Dott. **Alberto Piatti**, Amministratore Delegato dell'Associazione Volontari per il Servizio Internazionale.

• NOMINA DI CONSULTORI DEL PONTIFICIO CONSIGLIO "COR UNUM"

Giovanni Paolo II ha nominato Consultori del Pontificio Consiglio "Cor Unum" gli Illustrissimi Signori: S.E. Barone **Albrecht von Boeselager**, Ospedaliere del Sovrano Militare Ordine di Malta; Conte **Enrico Pietro Demajo**, Direttore della Fondazione dei Cavalieri di Colombo; **Pablo Martín Calderón**, Responsabile del Servizio Internazionale della Caritas Española; Dott. **Martin Salm**, Direttore del Settore Internazionale della "Deutscher Caritasverband"; **Justin Kilcullen**, Presidente del "Comité International pour le Développement et la Solidarité".

[02203-01.02]

COMUNICATI • DICHIARAZIONE DELLA PONTIFICIA ACADEMIA PRO VITA • QUINTA SEDUTA PUBBLICA DELLE PONTIFICIE ACCADEMIE: "PER UNA RINNOVATA EPIFANIA DELLA BELLEZZA: GLI ARTISTI/PROTAGONISTI DELL'UMANESIMO CRISTIANO" • DICHIARAZIONE DELLA PONTIFICIA ACADEMIA PRO VITA

È a disposizione dei giornalisti il testo della *Dichiarazione della Pontificia Accademia pro Vita* sulla produzione e sull'uso scientifico e terapeutico delle cellule staminali embrionali umane (25 agosto 2000).

La Dichiarazione è pubblicata in italiano e nelle traduzioni in lingua francese, inglese, tedesca, spagnola e portoghese.

Il testo si trova anche nel sito web: www.academiavita.org

[02207-01.01]

• QUINTA SEDUTA PUBBLICA DELLE PONTIFICIE ACCADEMIE: "PER UNA RINNOVATA EPIFANIA DELLA BELLEZZA: GLI ARTISTI PROTAGONISTI DELL'UMANESIMO CRISTIANO"

Martedì 7 novembre 2000, alle ore 10.30, nell'Aula Nuova del Sinodo, l'Em.mo Card. Paul Poupard, Presidente del Pontificio Consiglio della Cultura e del Consiglio di Coordinamento fra Accademie Pontificie presiede la solenne Seduta Comune delle Pontificie Accademie.

Le Accademie coinvolte sono: la *Pontificia Accademia di San Tommaso d'Aquino*, la *Pontificia Accademia di Teologia*, la *Pontificia Accademia dell'Immacolata*, la *Pontificia Accademia Mariana Internazionale*, la *Pontificia*

Insigne Accademia di Belle Arti e Lettere dei Virtuosi al Pantheon, la Pontificia Accademia Romana di Archeologia, la Pontificia Accademia "Cultorum Martyrum".

Nell'occasione il Card. Poupard consegna, a nome del Santo Padre Giovanni Paolo II, il premio delle Pontificie Accademie.

[02206-01.03]

AVVISO DI CONFERENZA STAMPA

Si avvisano i giornalisti accreditati che **martedì 7 novembre 2000**, alle **ore 12.15**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, avrà luogo la Conferenza Stampa di **presentazione del Giubileo del mondo agricolo**, (11-12 novembre 2000).

Interverranno:

Em.mo Card. Roger Etchegaray, Presidente del Comitato Centrale del Grande Giubileo dell'Anno 2000;

S.E. Mons. Fernando Charrier, Presidente del Comitato del Giubileo del Mondo Agricolo;

S.E. Mons. Agostino Marchetto, Osservatore Permanente della Santa Sede presso FAO-IFAD-PAM;

Dott. Vincenzo Conso, Segretario Generale dell'ICRA;

Dott. Federico Fazzuoli, Giornalista RAI, Conduttore della manifestazione in Aula Paolo VI.

[02185-01.01]
